

【報道関係者各位】 プレスリリース

2016 年 4 月 28 日 株式会社カクタス・コミュニケーションズ

研究者支援ブランドのエディテージを運営するカクタス・コミュニケーションズ、 「平成 28 年熊本地震」の被災大学・学術機関等に対して無料サービス提供へ

この度発生した「平成 28 年熊本地震」で被災された皆様へ謹んでお見舞いを申し上げるとともに、 一刻も早い復興をお祈り申し上げます。

エディテージを運営するカクタス・コミュニケーションズ株式会社(本社:インド ムンバイ 以下、カクタス・コミュニケーションズ)は、下記の通り、熊本地震被災者に対する支援活動を実施しております。

- 1. 熊本地震災害義援金 100 万円の寄付と、Facebook・Twitter への「いいね!」数に応じた 寄付
- 2. 熊本大学・東海大学を始めとした被災大学・学術機関等への無料サービス提供
- 3. 上記の被災大学・学術機関の支払期限延長措置

http://www.editage.jp/news/2016/2016-kumamoto-earthquakes.html

1. 熊本地震災害義援金 100 万円の寄付、Facebook・Twitter への「いいね!」数に応じた寄付

熊本地震災害義援金として100万円の寄付と、エディテージのFacebookページ及び該当記事への「いいね!」、Twitterの該当ツイートへの「いいね」またはリツイート1件につき、100円の寄付を行います。

寄付は下記日程で2回に分けて行います。

【第1回】2016年4月30日までに頂いた「いいね!・リツイート」数×100円+100万円 【第2回】2016年5月31日までに頂いた「いいね!・リツイート」数×100円

[Facebook] https://www.facebook.com/EditageJapan/

[Twitter]https://twitter.com/EditageJapan



### 2. 熊本大学・東海大学を始めとした被災大学・学術機関等の皆様への無料サービス提供

この度の地震で被災された大学・学術機関の皆様へ、英文校正・学術翻訳の無料サービスの提供を実施致します。

# 【ご利用方法】

ご注文時に「その他の指示を入力する」欄へ「#SAVEKUMAMOTO」の記入

#### 【ご対象者】

- ・熊本大学、東海大学の教職員・研究者・学生・関係者の皆様
- ・熊本地震災害指定地域に拠点がある各大学・学術機関の皆様
- ・上記の方々以外で、熊本地震に関する研究及び支援活動をされている皆様(※ #SAVEKUMAMOTO に加えて、原稿に関するご説明を追記下さい)

#### 【ご利用上の注意】

- ※無料でご依頼頂ける金額は税抜 10 万円とさせて頂きます。
- ※10万円(税抜)を超えるご依頼の場合は、10万円分を割引させて頂きます。
- ※ご提供期間:2016年6月30日まで

#### 3. 熊本大学・東海大学を始めとした被災大学・学術機関等の支払期限延長措置

被災された熊本大学・東海大学の皆様、また熊本県内の学術・研究機関でご利用されていた皆様へ、お支払い期限の延長を受け付けております。ご連絡が困難な状況にあるとは思いますが、paymentsjapan@editage.com までご連絡をお願い致します。

エディテージは十数年に渡り、研究者の皆様を論文投稿支援サービスを通してサポートして参りました。今回の地震によって知識や文化が断絶・消失することを防ぎ、また緊急時は研究・学術機関の研究活動の回復に、微力ながら尽力させて頂ければと思います。



# 【エディテージ(カクタス・コミュニケーションズ株式会社)について】

# http://www.editage.jp/

エディテージは 2002 年の創業以来、カクタス・コミュニケーションズ株式会社が運営する研究者支援ブランドとして、世界の研究者向けに学術関連文書の英文校正、翻訳、投稿支援、及び学術コミュニケーション教育を提供。日本、アメリカ、中国、韓国、インドにあるオフィスを拠点とし、全学術領域を網羅する世界最大規模の英文校正・翻訳チームを有する。学術における言語の壁を取り払い、優れた研究成果を効果的に世界に発信するための論文投稿サポートに従事する。

# 【本件に関する問い合わせ先】

企業名:カクタス・コミュニケーションズ株式会社

TEL: 03-6261-2290 / FAX: 03-4496-4557

Email:kikuta@cactus.co.jp

担当者名:菊田 麻里